



රුහුණ විශ්ව විද්‍යාලය
றுඹුණා பல்கலைக்கழகம்
UNIVERSITY OF RUHUNA
ඉංජිනේරු පීඨය
பொறியியல்பீடம்
Faculty of Engineering

හපුගල, ගාල්ල, 80000 ශ්‍රී ලංකාව Hapugala Galle 80000 Sri Lanka

මගේ අංකය
எனதுஎண்
My No.

} RUH/ENG/FA/C/Q/2021/25

ඔබේ අංකය
உங்களுஎண்
Your No.

මිල ගණන් කැඳවීම
QUOTATION


දිනය
Date 06.08.2021

Sales Manager,

- මෙහි අනෙක් පැත්තේ සඳහන් කර ඇති ද්‍රව්‍ය/සේවාව සඳහා දැනට පවත්නා අඩුම මිල ගණන් පිටපත් දෙකකින් යුතුව දක්වනු මැනවි.
Please quote your present lowest price in duplicate for the articles/services enumerated overleaf.
- මෙම මිල ගණන් පියවීම කළ දිනයේ සිට මාස තුනක් ඉදිවියට බල පැවැත්විය යුතුය.
The quotation will be binding for three months from the date of closing.
- ඔබ මිල ගණන් ඉදිවීමට කරන ද්‍රව්‍යයන්හි සාම්පල ද එවිය යුතු යැයි නම් කර ඇති විට ඒ සමඟ ඒවාද එවිය යුතුය.
Samples of your offers when required should be forwarded along with your quotation.
- මිල ගණන් සමඟ එවන ලද සාම්පල යමක් වෙතොත්, මිල ගණන් කැඳවීම් පිටපත් දින සිට දින 10 ක් ඇතුළත එම සාම්පල මෙම කාර්යාලයෙන් ඉවත් කර ගෙන යා යුතුය.
Samples (if any) submitted with the quotation should be removed from this office within 10 days from closing date of the quotation.
- මෙහි සඳහන් උපදෙස් හිසි ලෙස නොපිලිපැද්දහොත්, ඔබගේ මිල ගණන් ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට ඉඩ තිබේ.
Non-compliance of instructions stated herein will result in your offers being rejected.
- මිල ගණන් ඉදිවීමට කිරීමට නොහැකි වුවද, මෙම ආකෘති පත්‍රය ආපසු එවිය යුතුය.
This form should be duly returned even if you are unable to quote.
- ඔබ "එකතු කළ අගය මත" බදු කාර්යාලයේ පිණිස ලියාපදිංචිවී ඇති නම් ඔබගේ එකතු කළ අගය මත බද්ද සඳහා ලියාපදිංචි වූ අංකය මිල ගණන් කැඳවීම් පතේ සඳහන් කළ යුතුය. එලෙස එකතු කළ අගය මත බද්ද සඳහා ලියාපදිංචිවී නොමැති නම් ඔබගේ මිල ගණන් බදු රහිතව සඳහන් කළ යුතුය. ඒ සමඟ "වැටී" සඳහා ලියාපදිංචිවී නොමැති බවට දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජෙනරාල්ගේ සහතිකයක් ලබාගෙන එහි පාසා පිටපතක් මිල ගණන් කැඳවීම් පත්‍රයට අමුණා එවිය යුතුය. එසේ නොවන මිල ගණන් ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ.
If you are registered for the purpose of VAT, the VAT registration number should be indicated on the quotation. If you are not registered for VAT, the prices should be indicated only in NET value. If so you are kindly requested to attach a copy of the certificate issued by the commissioner of Inland Revenue, certifying that you have not been registered for VAT. If not your quotation will be rejected.

8. මිල ගණන් බහා එවන කවරයේ උඩ වම් කෙළවර ".....සඳහා මිල ගණන්" යනුවෙන් සඳහන් කර සිල් කබා, ලේඛණගත කැපැලෙන් සහකාර මූලාධිකාරී, ඉංජිනේරු පීඨය, රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය, හපුගල, ගාල්ල යන ලිපිනයට දින පෙ.ව. 10.00ට පෙර එවිය යුතුය.
Quotation should be marked "Quotations for High Back Chairs & Steel Cupboards for MME (RUH/ENG/FA/C/Q/2021/25)" on the left hand top corner of the envelope and should be sent under sealed registered cover to Assistant Bursar, Faculty of Engineering, University of Ruhuna, Hapugala, Galle, not later than 10.00 a.m. on 20th August 2021.

9. භාණ්ඩ ඇණවුම් කිරීමේදී අත්තිකාරම් මුදල් ගෙවනු නොලැබේ. ඇණවුම් කරන ලද භාණ්ඩ අප ශාඛාවට ගෙනවුත් භාරදීමෙන් පසුව පමණක් ගෙවීම් කරනු ලැබේ.
Advance payments will not be made when placing order. Payment will be made only after the goods are received at our stores.
 වෙන්වර්තවීමක් සැලකිය යුතුයි / Note to tenderer
 මෙම ආකෘති පත්‍රයේ ඇති සෑම තීරයක්ම තිත්තේන් පිරවිය යුතුයි. ලියූ යමක් වෙනස් කරන්නේ නම්, ඒවාට තෙට්ටු තබා ගත යුතුයි.
 All columns on this form must be filled in ink. Any alterations should be initialled by the tenderer.


 සහකාර මූලාධිකාරී / ඉංජිනේරු / Assistant Bursar/Engineering

අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය විස්තර Description of materials	අවශ්‍ය ප්‍රමාණය Quantity	ඒකක මිල		TOTAL Price (Rs.)	වෙළඳ නාමය Trade Mark	භාරදීම සම්පූර්ණ කළ හැකි දිනය Date by which delivery can be completed	නියමිත ද්‍රව්‍ය වෙනුවට ඉදිරිපත් කර ගත හැකි න්‍යූණ Substitutes	වෙනත් Remarks
		Unit Price (Rs.)	VAT (Rs.)					
1. High back Chair	03							
2. Steel Cupboard	06							
<p>Please see the attached Specifications for all items</p> <p>Please send all the details along with the quotations</p>								

VAT Percentage %

VAT No:-

Contact Telephone No:-.....

E - mail Address, if any:-

වෙළඳ සමාගමේ නම
Name of Firm

චලන මුද්‍රාව
Rubber Stamp

අත්සන
Signature

දිනය
Date


The supplier should deliver the items within the delivery period stipulated in the schedule of requirements. The supplier should make payment to the purchaser for each week of delay in delivery, at the rate of 0.5% of the contract sum per each week of delay, up to a maximum of 10% of the contract sum.

සියලුම ද්‍රව්‍ය සහ භාණ්ඩයන් දින 30ක් ඇතුළත රුහුණ විශ්ව විද්‍යාලය, ඉංජිනේරු පීඨය වෙත භාරදිය යුතුය.

All materials and items must be delivered to the Faculty of Engineering, University of Ruhuna within 30 days.


1.1 High back Chair – 03 Nos

Contact: Dr H.C.P. Karunasena

Description	Required Specification	Conformity		If 'No', Bidder's Response
		Yes	No	
Type	Executive Chair (High Back)			
Colour	Black			
Function	Adjustable, Rotatable,			
Chair Dimension	25" W x 25" D x 50" H (minor deviations from these preferred values are acceptable)			
Seat Dimension	20" W x 20" D x 16-20" H (minor deviations from these preferred values are acceptable)			
Arm Rests and legs	Polymer and/ or 1.6 mm minimum thick stainless steel			
Primary components	Castor wheels, Chair base, Gas lifter, Chair Control, Plywood/Presswood sheet, Plastic Outer Cover, HR Foam			
Finish	Leatherette			
Number of Wheels	Five			
Typical Image (Sample Picture)				
Warranty	02 Years or longer			
Make and Model	Please specify			
Sample Check before the Delivery	Required			



1.2 Steel cupboard – 06 Nos.

Description	Specifications	Conformity		Bidder's response
		Yes	No	
Material	Full steel (no glass windows at front)			
Color	Gray/ Blue/ Beige (Please specify)			
Paint Type	Powder coated			
Dimensions	Width: at least 35" Length: at least 18" Height: at least 71"			
No. of shelves (steel)	At least 3			
Load carrying capacity of each shelf	At least 25 kg			
Sheet metal thickness (mm)	Please specify			
Doors	2 lockable doors			
handles and locks	Corrosion resistant handles and heavy-duty lock/s (extra key/s be provided)			
Typical Image (Sample Picture)				
Warranty	02 years or longer			
Make and Model	Please specify			
Sample Check before the Delivery	Required			

mls